2º CTA · Práctica extra Estilo Indirecto (Viernes 20-3-20)

[SOLUCIÓN]

ENUNCIATIVAS (+/-):

1. Javi: “I sleep very well/good every night” [I sleep tight].
- Javi: “Duermo muy bien todas las noches”.
- Javi dijo que dormía muy bien todas las noches.
- Javi said that he slept very well/good every night.

2. Lola: “I paid with my (credit) card that time”.
- Lola: “Pagué con mi tarjeta (de crédito) esa vez.
- Lola dijo que había pagado con su tarjeta (de crédito) esa vez.
- Lola said that she had paid with her card that time.

3. James: “We will lose the match/game tomorrow”.
- James: “Perderemos el partido mañana”.
- James dijo que perderíamos/perderían el partido el próximo día.
- James said that we/they would lose the match/game the following/next day.

4. Rodrigo: “I don’t drink alcohol”.
- Rodrigo: “No bebo alcohol”.
- Rodrigo dijo que no bebía alcohol.
- Rodrigo said that he didn’t drink alcohol.

5. Paula: “I didn’t find the problem here”.
- Paula: “No encontré el problema aquí”.
- Paula dijo que no había encontrado el problema allí.
- Paula said that she hadn’t found the problem there.

6. Nico: “I will not / won’t drive your car”.
- Nico: “No conduciré tu coche.
- Nico dijo que no conduciría tu coche.
- Nico said that he would not / wouldn’t drive your car.

7. Ralph: “I read everyday”.
- Ralph: “(Yo) leo todos los días”.
- Ralph dijo que leía todos los días.
- Ralph said that he read everyday.

8. Frank: “They don’t talk to me anymore”.
- Frank: “(Ell@s) ya no me hablan”.
- Frank dijo que (ell@s) ya no le hablaban.
- Frank said that they didn’t talk to him anymore.

9. Ben: “We won’t forgive him”.
- Ben: “(Nosotr@s) no le perdonaremos”.
- Ben dijo que (nosotr@s/ell@s) no le perdonaríamos.
- Ben said that we/they wouldn’t forgive him.

10. Greg: “She fell down these stairs”.
- Greg: “Se cayó por estas escaleras”.
- Greg dijo que ella se había caído por esas escaleras.
- Greg said that she had fallen down those stairs.

PREGUNTAS:

11. Pocholo: “Do you want to come with me now?”
- Pocholo: “Quieres venir conmigo ya/ahora?
- Pocholo preguntó si querías ir/venir con él luego/entonces.
- Pocholo asked if you wanted to come with him then.

12. Franky: “What time will you arrive tomorrow?”
- Franky: “¿A qué hora llegarás mañana?”
- Franky preguntó a qué hora llegarías el próximo día.
- Franky asked (me) what time I/you would arrive next day / the following day.

13. Richard: “How did you get there yesterday?”
- Richard: “¿Cómo llegaste allí ayer?
- Richard preguntó cómo había llegado allí el día anterior.
- Richard asked how I had got there the previous day / the day before.

14. Betty: “How old is your brother?”
- Betty: “¿Qué edad tiene tu hermano?”
- Betty preguntó qué edad tenía mi hermano.
- Betty asked how old my brother was.

15. Mr. Mendoza: “Did you get the message last week?”
- Mr Mendoza: “¿Recibiste el mensaje la semana pasada?”
- Mr Mendoza preguntó si había (yo) recibido el mensaje la semana anterior.
- Mr Mendoza asked if I/you had got the message the previous week / the week before.

16. Margaret: “Where do you live now?”
- Margaret: “¿Dónde vives ahora?”
- Margaret preguntó dónde vivía entonces.
- Margaret asked where I lived then.

17. Paul: “Have you ever been to the UK?”
- Paul: “¿Has estado alguna vez en el Reino Unido?”
- Paul preguntó si había (yo) estado alguna vez en el RU?.
- Paul asked if I had ever been to the UK.

18. Eva: “Will she be here on time?”
- Eva: “¿(Ella) estará aquí a tiempo?”
- Eva preguntó si (ella) estaría aquí a tiempo.
- Eva asked if she would be there on time.

19. Mrs. Jones: “Why are you always like this?”
- Mrs. Jones: “¿Por qué eres siempre así?”
- Mrs. Jones preguntó por qué era/eras siempre así.
- Mrs. Jones asked why I was/you were always like that.

20. Vladimir: “Does your best friend treat you well?”
- Vladimir: “¿Tu mejor amigo te trata bien?
- Vladimir me preguntó si mi mejor amigo me trataba bien.

- Vladimir asked (me) if my best friend treated me well.

ÓRDENES [S+told+Oi+to V] (1a columna!):

21. John: “Bring us some beer”.
- John: “Tráenos (algo de) cerveza”.
- John me dijo que les/os trajera/trajese (algo de) cerveza.
- John told me to bring them/you some beer.

22. Mary: “Come closer”.
- Mary: “Ven más cerca”.
- Mary me dijo que viniera más cerca.
- Mary told me to come closer.

23. Joseph: “Don’t talk like this”.
- Joseph: “No me hables así”.
- Joseph me dijo que no le hablase así.
- Joseph told me NOT to talk like that.

24. Brenda: “Call me tomorrow”.
- Brenda: “Llámame mañana”.
- Brenda me dijo que la llamara (a ella) el próximo día.
- Brenda told me to call her next day / the following day.

25. Gustavo: “Lock them here”.
- Gustavo: “Enciérralos aquí”.
- Gustavo me dijo que los encerrara allí.
- Gustavo told me to told them there.